

657838-2026 - Verseny

Németország – Daruk, mozgó emelőkeretek és darus targoncák üzemen belüli felhasználásra –
GST-Terminal - Planung, Lieferung und Inbetriebnahme Schwerlastkran

OJ S 185/2026 24/09/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó
szabályok

Árubeszerzés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Zweckverband Hafen Straubing-Sand

E-mail-cím: gerhard.schoenbucher@hafen-straubing.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: GST-Terminal - Planung, Lieferung und Inbetriebnahme Schwerlastkran

Leírás: Der künftige Umschlag auf der GST-Terminal soll über einen gleisgeführten Portalkran (Maximale Nenntagfähigkeit 130 t) erfolgen. Der Kran soll das neue GST-Terminal mit einer Lagerfläche von bis zu 3.500 qm sinnvoll ergänzen und einen flexiblen Umschlag zwischen Binnenschiff, Bahn und Lkw ermöglichen. Es werden folgende grds. Leistungen erwartet: • Planung, Konstruktion, Fertigung und Lieferung des Krans • Planung, Lieferung und Montage der notwendigen Kranbahn • Aufstellung, Montage und Inbetriebnahme am vorgesehenen Standort • Lieferung der erforderlichen Tragmittel wie Kranhaken und Motorgreifer • Sicherheits-, Steuerungs-, Energieversorgungs- und Kommunikationstechnik • Durchführung aller Prüfungen, Abnahmen und Belastungsproben • Dokumentation in deutscher Sprache • Einweisung und Schulung des Bedien-, Wartungs- und Instandhaltungspersonals • Gewährleistung, Ersatzteilversorgung und Servicekonzept • Wartungs- und Instandhaltungsvertrag für mindestens fünf Jahre

Eljárásazonosító: 0cafc201-a5b5-4f25-8422-b7b5bfcc93c3

Belső azonosító: 2026-ZVH-64

Az eljárás típusa: Eljárást megindító felhívás előzetes közzétételével járó tárgyalásos / tárgyalásos

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 42414000 Daruk, mozgó emelőkeretek és darus targoncák üzemen belüli felhasználásra

2.1.2. A teljesítés helye

Ország aleggysége (NUTS): Straubing, Kreisfreie Stadt (DE223)

Ország: Németország

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 6 000 000,00 EUR

2.1.4. Általános információk

További információk: Auf das Informationsmemorandum wird hingewiesen

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vgv -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Hirdetmény

Korrupció:

Csalás:

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása:

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái:

Bűnszervezetben való részvétel:

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény:

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése:

Munkajogi kötelezettségek megszegése:

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése:

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel:

Súlyos szakmai kötelezettség megszegése:

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról:

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség:

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében:

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók:

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése:

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése:

Az adófizetési kötelezettség megszegése:

Üzleti tevékenység felfüggesztése:

Fizetéseképtelenség:

Felszámoló által kezelt vagyon:

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet:

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: GST-Terminal - Planung, Lieferung und Inbetriebnahme Schwerlastkran

Leírás: E.1 Krangleis Der AN errichtet das für die angebotene Krananlage geeignete Krangleis. Im Rahmen der Dokumentation sind insbesondere auch Unterlagen über die Vermessung des Krangleises bereitzustellen. E.2 Krantyp Zugelassen sind geeignete Kransysteme, beispielsweise: • Schienengebundener Portal - Schwerlastkran • vergleichbares, für den Einsatz im Binnenhafen durch mindestens 3 Referenzen (Inbetriebnahme nicht älter als 3 Jahre) nachweislich geeignetes Kransystem für den Umschlag von großvolumigen und schweren Gütern Die Durchfahrtshöhe des Portalkranes ab der Kaioberkante bis zu Unterkante des Portalträger beträgt 6,50 Meter, linear auf der gesamten Spurbreite von 19 Meter des Portals. Der Kran muss mindestens folgende Tragfähigkeiten bieten: Maximale Nenntragfähigkeit 130 t Maximale Nenntragfähigkeit bis 20 m Ausladung ab Drehmittelpunkt 130 t Tragfähigkeit bei maximaler Ausladung 40 t Dynamische Lasten gemäß geltenden Normen und Betriebsprofil zu berücksichtigen Überlastschutz zwingend vorhanden Wasserseitige Ausladung ab Drehmittelpunkt Kran 52 m Landseitige Ausladung ab

Drehmittelpunkt Kran 52 m Hubhöhe über Kaioberkante 30 m Senktiefe unter Kaioberkante 12 m Drehbereich 360° oder technisch begründete gleichwertige Lösung Arbeitsbereich - vollständige Abdeckung der vorgesehenen Liegeplätze und der Umschlagflächen und Lagerflächen (Terminal) - Umschlag am Nord Kai N5 bis N6 (Fa. Bayernhof) Entladen von Weizen, Agrarerzeugnisse mittels Motorgreifer zum mobilen Trichter über bestehende Förderbandanlage zum Lagerhaus, bei Ausfall der Nord Kai Krananlage. - Umschlag zum Süd Kai zwischen S9 bis S10 zur südlichen Lagerfläche BL (2500 qm) bei Überlastung der Lagerfläche auf der Schwerlasthalbinsel von ca. 3500 qm Der Kran ist auf einen wirtschaftlichen Hafenumschlag auszulegen. Der Bieter hat die zu erwartende Umschlagleistung für typische Lastfälle anzugeben, insbesondere für: • Stückgut und Projektladung bis 50 t • Schwergut ab 50 t bis zur maximalen Tragfähigkeit des Krans • Schüttgut mittels Motorgreifer (8 m³ Motorgreifer mit einer Schüttdichte von 2,5 t/m³)
Belső azonosító: 0001

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 42414000 Daruk, mozgó emelőkeretek és darus targoncák üzemén belüli felhasználásra

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Straubing, Kreisfreie Stadt (DE223)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 11/01/2027

Időtartam befejezésének dátuma: 30/09/2028

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott munkákra

Kiválasztási kritérium leírása: Auswahlkriterium 1 – Branchenbereich der Projekte Bewertet wird der Branchenbereich, dem die Referenz jeweils zuzurechnen ist. Die Bewertung der Referenzen erfolgt jeweils nach folgender Maßgabe: Projekt im Bereich Umschlaganlage allgemein 5 Punkte Projekt im Bereich Hafenkran 10 Punkte Projekt im Bereich Hafenkran - Schwerlastkran 20 Punkte Projekt in der Kombination Hafenkran – Schwerlastkran und Kranbahn 30 Punkte

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott munkákra

Kiválasztási kritérium leírása: Auswahlkriterium 3 - Bewertet wird der/werden die durch den Bewerber bearbeiteten Teilbereiche des jeweiligen Referenzprojektes. Mit der Bearbeitung ist

die Zuständigkeit des Bewerbers für die Planungsleistungen für die Gesamtheit der Materialien, Arbeitsschritte, Ausrüstungen, Prüfungen-, Kontrollen und Freigaben, etc. bis zur Realisierung vollständiger Funktionsfähigkeit dieses Teilbereiches gemeint. Die Bewertung der Referenzen erfolgt jeweils nach folgender Maßgabe: Bearbeiteter Teilbereich „Projektmanagement“ 5 Punkte Bearbeiteter Teilbereich „Planung, Konstruktion“ 5 Punkte Bearbeiteter Teilbereich „Montage Kran“ 10 Punkte Bearbeiteter Teilbereich „Herstellung Kranbahn“ 5 Punkte Bearbeiteter Teilbereich „Wartung“ 5 Punkte Bearbeiteter Teilbereich „Schulung, Inbetriebnahme“ 10 Punkte

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Auswahlkriterium 2 – Auftragswert der bearbeiteten Leistungen in der Ausführung (max. 30 Punkte je Referenz) Bewertet wird der bei Erbringung der Referenzleistung erzielte Netto-Auftragswert für die Gesamtheit der durch den Bewerber bei der Projektausführung erbrachten Leistungen. Die Bewertung der Referenzen erfolgt jeweils nach folgender Maßgabe: Netto-Auftragswert weniger als 1.000.000 EUR 0 Punkte Netto-Auftragswert zwischen 1.000.001 EUR bis 2.000.000 EUR 10 Punkte Netto-Auftragswert zwischen 2.000.001 EUR bis 5.000.000 EUR 20 Punkte Netto-Auftragswert mehr als 5.000.001 EUR 30 Punkte

Kritérium: Átlagos éves munkaerő

Kiválasztási kritérium leírása: Zum Nachweis technischer und beruflicher Leistungsfähigkeit sind mit dem Teilnahmeantrag folgende Erklärungen abzugeben: • Eigenerklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens, die Angabe der technischen Fachkräfte in Bereichen Fachplanung, Projekt- und Baustellenmanagement, Produktion und Montage in den letzten drei Jahren ersichtlich sind.

Kritérium: Pénzügyi mutató

Kiválasztási kritérium leírása: • Eigenerklärung über den Jahresumsatz in den vergangenen drei abgeschlossenen Geschäftsjahren. Hierbei gilt folgende Mindestanforderung: Der durchschnittliche Gesamtumsatz der vergangenen drei abgeschlossenen Geschäftsjahre muss mindestens 15.000.000 EUR Netto betragen. Bei Bewerbergemeinschaften ist hier der Umsatz in Summe über alle Mitglieder der Bewerbergemeinschaft relevant. • Eigenerklärung, dass spätestens zum Leistungsbeginn eine Haftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme in Höhe von mind. 5 Mio. € für Personenschäden und 10 Mio € Sachschäden sowie Vermögensschäden geschlossen wird. Bei Bewerbergemeinschaften besteht die Anforderung nur für mindestens ein Mitglied der Bewerbergemeinschaft.

A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:

Ez az eljárás több szakaszból áll. Minden szakaszban kiesik néhány résztvevő

Az ajánlatkérő szervezet fenntartja a jogot arra, hogy a szerződést a kezdeti ajánlatok alapján, további tárgyalások nélkül ítélje oda

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Qualitätskriterium

Leírás: siehe Informationsmemorandum

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 33

Kritérium:

Típus: Költség

Megnevezés: Kostenkriterium

Leírás: siehe Informationsmemorandum

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 33

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Preiskriterium

Leírás: siehe Informationsmemorandum

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 34

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

A közbeszerzési dokumentumok címe: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/0cafc201-a5b5-4f25-8422-b7b5bfcc93c3

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

Eljárási feltételek:

Az ajánlattételi felhívás közzétételének becsült dátuma: 05/11/2026

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/0cafc201-a5b5-4f25-8422-b7b5bfcc93c3

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 25/10/2026 23:59:00 (UTC+01:00)

Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Südbayern

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach

Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen. (5) Der Antrag ist unzulässig, soweit ein offensichtlicher Missbrauch des Antrags- oder Beschwerderechts gemäß § 180 Absatz 2 vorliegt.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Zweckverband Hafen Straubing-Sand

Résztvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Zweckverband Hafen Straubing-Sand

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Zweckverband Hafen Straubing-Sand

Regisztrációs szám: 9356

Postacím: Europaring 4

Város: Straubing

Irányítószám: 94315

Ország alegysége (NUTS): Straubing, Kreisfreie Stadt (DE223)

Ország: Németország

E-mail-cím: gerhard.schoenbucher@hafen-straubing.de

Telefonszám: +49 9421785-158

Internetcím: <http://www.hafen-straubing.de>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://www.deutsche-evergabe.de>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Résztvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer Südbayern

Regisztrációs szám: 7c74bfee-f790-44a5-937f-bf3ebf430df9

Postacím: Maximilianstraße 39

Város: München

Irányítószám: 80538

Ország alegysége (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telefonszám: +49 8921762411

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83
Város: Bonn
Irányítószám: 53119
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Ország: Németország
E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefonszám: +49228996100
E szervezet szerepei:
TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 0cafc201-a5b5-4f25-8422-b7b5bfcc93c3 - 01
Hirdetményminta típusa: Verseny
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
A hirdetmény altípusa: 16
A hirdetmény megküldésének dátuma: 23/09/2026 13:28:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő
Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német
A hirdetmény közzétételi száma: 657838-2026
HL S kiadás száma: 185/2026
A közzététel dátuma: 24/09/2026